

SCCR/23/2

الأصل: بالإنكليزية/الفرنسية
التاريخ: 14 أكتوبر 2011

اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة

الدورة الثالثة والعشرون

جنيف، من 21 إلى 25 و28 و29 نوفمبر و2 ديسمبر 2011

اعتماد بعض المنظمات غير الحكومية

من إعداد الأمانة

1. ترد في مرفق هذه الوثيقة قائمة ببعض المنظمات غير الحكومية التي التمسست الحصول على صفة المراقب في دورات اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة عملاً بالنظام الداخلي للجنة (انظر الفقرة 10 من الوثيقة SCCR/1/2).

2. إن اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة مدعوة إلى الموافقة على أن تكون المنظمات غير الحكومية المشار إليها في مرفقات هذه الوثيقة ممثلة في دورات اللجنة.

[تلي ذلك المرفقات]

المنظمات غير الحكومية التي التمسست أن تكون ممثلة في دورات اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة
الجمعية الأوروبية لمكافحة الخلل في القراءة (EDA)

تضم الجمعية الأوروبية لمكافحة الخلل في القراءة 37 جمعية وطنية وإقليمية لمكافحة الخلل في القراءة من 24 بلدا أوروبيا، ومقرها القانوني هو بلجيكا. والجمعية هي منظمة غير ربحية لا تسعى للحصول على أية مزايا مادية لأعضائها. وترد فيما يلي أهداف الجمعية وهي: النهوض بأوضاع الأشخاص الذين يعانون من خلل في القراءة وخلل في الهجاء وخلل في الكتابة وخلل في الحساب وتقديم دعم خاص لهم؛ والمساعدة على إدراجهم في الميادين التعليمية والاجتماعية والمهنية والثقافية؛ والنهوض بكل عمل يحقق الفائدة للأشخاص الذين يعانون من إعاقات معينة في التعليم، ومن بينها الإعاقات في مجالات القراءة والهجاء والكتابة والحساب؛ ونشر الأخبار على أعضاء الجمعية وتبادل المنشورات معهم؛ والارتقاء بأي بحث في المسببات وسبل الوقاية والتشخيص والعلاج التي يمكن تطبيقها؛ وإجراء التحليل وأية دراسة مقارنة للخدمات التي تقدمها البلدان الأوروبية والأنظمة التي تدير إلحاق الأطفال الذين يعانون من إعاقات تعليمية بالمدارس في هذه البلدان؛ والتعاون على الصعيد العالمي مع سائر المنظمات على تحقيق الأهداف ذاتها. وتشمل الأنشطة الرئيسية التي تضطلع بها المنظمة ما يلي: تنسيق أنشطة المنظمات الوطنية والإقليمية الأعضاء فيها؛ وتمثيل الأشخاص الأوروبيين الذين يعانون من خلل في القراءة في المفوضية الأوروبية والبرلمان الأوروبي والمجلس الأوروبي واليونسكو؛ وتنظيم حملات بالتعاون مع الاتحاد العالمي للمكفوفين والاتحاد الأوروبي للمكفوفين للحصول على استثناءات على حق المؤلف من المنظمة العالمية للملكية الفكرية للنفاذ إلى الأنساق الميسرة؛ وإذكاء الوعي بضرورة دعم الأشخاص الذين يعانون من خلل في القراءة دعما إيجابيا. وتهتم الجمعية الأوروبية لمكافحة الخلل في القراءة بشدة بالمعاهدة التي اقترحتها الاتحاد العالمي للمكفوفين بشأن حق المؤلف والأشخاص معاقى البصر، والتي اقترحتها رسميا البرازيل وإكوادور وباراغواي وهي الآن في نص موحد يعكف عليه رئيس دورة اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة. وتهتم الجمعية كذلك بنتائج منصة أصحاب المصالح.

عناوين الاتصال الكاملة:

Mr. Michael Kalmar

Chairman

Penziger Strasse 66/13

A-1014 Vienna

Austria

الهاتف: +43 1 89 421 09

الفاكس: +43 1 897 24 91

البريد الإلكتروني: m.kalmar@utanet.at

الموقع الإلكتروني: <www.eda-info.eu>؛ <www.dyslexia.eu.com>

[يلي ذلك المرفق الثاني]

المنظمة الدولية المعنية بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور (GRTKF Int.)

إن المنظمة الدولية المعنية بالموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور (GRTKF Int.) هي منظمة غير حكومية تتضمن ممثلين وطنيين للشعوب الأصلية والجماعات المحلية من أقاليم العالم الجغرافية السبعة. ويرد فيما يلي بعض الأهداف الرئيسية للمنظمة: تنفيذ المواد (1)11 و(1)13 و(1)31 من إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية وغيره من الصكوك الوطنية والإقليمية والدولية التي تتعلق بهذه الشعوب؛ وتنسيق مواقف الشعوب الأصلية والجماعات المحلية من المعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية؛ وحماية الملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والارتقاء بها؛ وتوفير دعم عالمي للشعوب الأصلية والجماعات المحلية، والتعاون مع الدول وفريق الدعم المشترك بين وكالات الأمم المتحدة المعني بقضايا الشعوب الأصلية على وضع آليات وطنية وإقليمية ودولية لحماية الملكية الفكرية والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي والموارد الوراثية للشعوب الأصلية والجماعات المحلية حول العالم وتنفيذ هذه الآليات. وتضطلع المنظمة بأنشطتها الدولية وتطورها في شتى أرجاء العالم.

عناوين الاتصال الكاملة:

Albert Deterville, Chairman

Box MA 020, Marchand P.O.

Castries

Saint Lucia

الهاتف: +1 758 452 5374

الفاكس: +1 758 452 5374

البريد الإلكتروني: grtkf.int@gmail.com

[يلي ذلك المرفق الثالث]

المجلس الإداري للشعب الأصلي لسانت لوسيا (شعب بتشيلوكونو) (BGC)

يطلع المجلس الإداري للشعب الأصلي لسانت لوسيا بعملية اتخاذ القرارات جماعيا وسن قانون الخلافة العرفي لآلية الإدارة الذاتية للشعب الأصلي لسانت لوسيا (شعب بتشيلوكونو) وفقا لعدد من الصكوك والقرارات الدولية والإقليمية، بما فيها إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية، ومعاهدة منظمة العمل الدولية رقم 169 بشأن الشعوب الأصلية والقبلية في البلدان المستقلة. ويشارك المجلس في التنفيذ الكامل والفعال لإعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية (تنفيذ المواد 11(1) و13(1) و31(1)) ومعاهدة منظمة العمل الدولية رقم 169 بشأن الشعوب الأصلية والقبلية في البلدان المستقلة، فضلا عن سائر الصكوك والقرارات المعنية الملزمة وغير الملزمة قانونيا فيما يتعلق بحقوق الشعب الأصلي لسانت لوسيا. ويبسر المجلس نقل المعلومات مجانا من الجماعات المعنية وإليها. والمجلس هو السلطة المخولة بالحفاظ على الملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي للشعب الأصلي (شعب بتشيلوكونو) وحمايتها وتطويرها والارتقاء بها. ويتركز عمل المجلس في سانت لوسيا وكندا وغيانا الفرنسية ومارتينيك والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة وفرنسا وإقليم الجماعة الكاريبية.

عناوين الاتصال كاملة:

Albert Deterville

Chairman

Box MA 020, Marchand P.O.

Castries

Saint Lucia

الهاتف: +1 758 452 5374

الفاكس: +1 758 452 5374

البريد الإلكتروني: bgc.indigenous@gmail.com

[يلي ذلك المرفق الرابع]

جمعية أمناء المحفوظات الأمريكيين (SAA)

إن جمعية أمناء المحفوظات الأمريكيين هي أقدم وأعرق جمعية لأمناء المحفوظات الأمريكيين في أمريكا الشمالية. ولما كانت الجمعية تمثل 6 000 فرد وعضو مؤسسي، فهي الصوت الموثوق في الولايات المتحدة الأمريكية لمناقشة القضايا التي تؤثر في تحديد السجلات التاريخية وحفظها واستخدامها. وتلبي الجمعية احتياجات أعضائها في مجالي التعليم والمعلومات وتتولى القيادة في المساعدة على ضمان تحديد السجلات التاريخية الوطنية وحفظها واستخدامها. وبشكل أدق تشمل الأولويات الاستراتيجية الراهنة للجمعية، فيما يتعلق بمنظورها للنفاذ إلى المواد الثقافية، توفير أكبر نفاذ ممكن إلى المواد والنهوض بهذا النفاذ، بما يتماشى مع أية قيود إلزامية على النفاذ، مثل النظام العام أو عقود المانحين أو خصوصية الأعمال/الخصوصية المؤسسية أو الخصوصية الشخصية. وتشمل الأولوية الاستراتيجية للجمعية في مجال الدعوة هدف إعداد إفادات عن قضايا السياسات الرئيسية، بما في ذلك حق الجمهور في الانتفاع بالمعلومات انتفاعاً موقوتاً ومعقولاً. وتشمل الأنشطة الأساسية للجمعية ما يلي: إطلاع أعضائها باستمرار على آخر الأخبار والتطورات في المهنة؛ وتقديم طائفة كبيرة من العروض في مجال التطوير المهني في أماكن مختلفة أثناء السنة؛ والترويج للمحفوظات وأمناء المحفوظات في منتديات الحكومة والرأي العام في قضايا أساسية مثل الملكية الفكرية وحق المؤلف والانتفاع العادل وإزالة السرية عن السجلات الفيدرالية أو تدميرها وانتهاك الخصوصية والسرية؛ وتغطية العديد من المواضيع الأخرى التي قد تؤثر في قدرة أمناء المحفوظات على العمل بطريقة عادلة ومهنية وناجحة. وقد أنشأت الجمعية فريقها العامل المعني بالملكية الفكرية في مايو 2001، وهو يلبي طلبات المساعدة الواردة من مجلس إدارة الجمعية، ويتابع قضايا الملكية الفكرية التي تشغل أمناء المحفوظات، ويتولى صياغة ورقات الردود أو المواقف، حسب الاقتضاء، لكي يوافق عليها المجلس.

عناوين الاتصال الكاملة:

Nancy Beaumont

Executive Director

17 North State Street, Suite 1425

Chicago, IL 60602-4061

United States of America

الهاتف: +1 312 6060722

الفاكس: +1 312 6060728

البريد الإلكتروني: nbeaumont@archivists.org

الموقع الإلكتروني: <<http://www.archivists.org>>؛ <<http://www.archivists.org/saagroups/ipwg/>>

[يلي ذلك المرفق الخامس]

الاتحاد الفرنكوفوني للمكفوفين (UFA)

الاتحاد الفرنكوفوني للمكفوفين هو منصة دولية للتبادل بين الجمعيات والهيئات الفرنكوفونية التي تشارك في مجال الإعاقة البصرية والتنسيق بينها والترويج لها والتعاون بينها. ويبلغ عدد معاقى البصر الناطقين بالفرنسية حوالي 20 مليون شخص من 70 بلدا. وتشمل أهداف الاتحاد في جملة أمور الارتقاء بالتعاون مع البلدان الفرنكوفونية على درب التنمية بتجهيز المدارس المتخصصة في هذه البلدان بالكتب والمواد التعليمية والمنح الدراسية للأطفال والشباب المعاقين بصريا؛ والتشجيع على التعاون الدولي بين ناشري المؤلفات في نسق برايل في البلدان الفرنكوفونية ومنتجي الكتب الناطقة والمؤلفات الرقمية؛ وتطوير وتوحيد الأعمال المختلفة لتوحيد نسق برايل باللغة الفرنسية؛ والترويج لإدراج أعداد كبيرة من الأطفال المعاقين بصريا في الفصول العادية؛ والمساعدة على إنشاء مطبوعات ومكتبات إقليمية تعمل بنسق برايل؛ وضمان التنسيق بين المكتبات ومكتبات الوسائط الإعلامية الفرنكوفونية. وتتركز المساعدة التي يقدمها الاتحاد على المدارس والجامعات ومراكز التدريب الموجودة عن طريق تجهيزها بالكتب المناسبة والمواد المدرسية الأساسية والمعدات الحاسوبية. فضلا عن ذلك استفادت بلدان مختلفة بالمساعدات التي تلقتها من الاتحاد لفائدة مكتباتها، ومن هذه البلدان: غابون والجزائر والمغرب وبوركينا فاسو وتونس حيث صممت مكتبات حديثة للوسائط الإعلامية داخل مكتباتها الوطنية نفسها. ولكي يحقق الاتحاد أهدافه أنشأ ثلاث مطبوعات مجهزة بحواسيب تعمل بنسق برايل في المغرب وتونس والكاميرون، كما يوجد بالفعل مشروع مكتبة مجهزة بحواسيب في بوركينا فاسو.

عناوين الاتصال:

Mme. Françoise MADRAY-LESIGNE
présidente
5, rue Duroc
75007 Paris
France

الهاتف: +33 1 44 49 27 29

الفاكس: +33 1 44 49 27 10

البريد الإلكتروني: presidence@unionfrancophonedesaveugles.org

الموقع الإلكتروني: www.unionfrancophonedesaveugles.org

[نهاية المرفق الخامس والوثيقة]